

Art. 4. L'article 7 bis inséré dans le même arrêté par l'arrêté royal du 23 avril 1986 est abrogé.

Art. 5. Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 juillet 1987.

**BAUDOUIN**

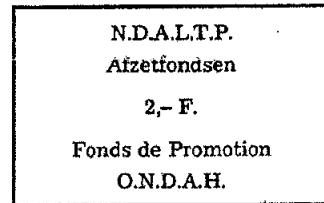
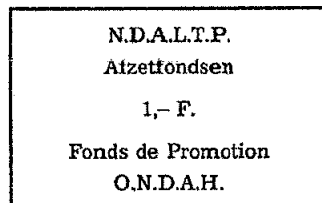
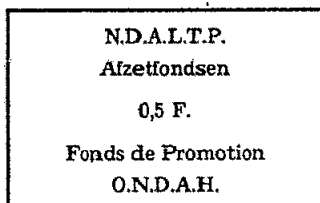
Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,  
L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,  
P. DE KEERSMAEKER

Annexe

Modèle de timbre



Vu pour être annexé à Notre arrêté du 14 juillet 1987.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,  
L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,  
P. DE KEERSMAEKER

Art. 4. Artikel 7 bis opgenomen in hetzelfde besluit bij koninklijk besluit van 23 april 1986 wordt opgeheven.

Art. 5. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 juli 1987.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,  
L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,  
P. DE KEERSMAEKER

Bijlage

Model van zegel

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 14 juli 1987.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,  
L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,  
P. DE KEERSMAEKER

**MINISTERE DE LA REGION BRUXELLOISE**

F. 87 — 1389

26 FEVRIER 1987. — Arrêté royal relatif au recensement des prises d'eau souterraine en Région bruxelloise

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires, coordonnée le 20 juillet 1979, notamment l'article 2, 6°;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1979 délimitant les matières de la politique de l'eau où une politique régionale différenciée se justifie, notamment les articles 1er et 2;

Vu la loi du 1er août 1924 concernant la protection des eaux minérales et thermales notamment l'article 9;

Vu l'arrêté-loi du 18 décembre 1946 instituant un recensement des réserves aquifères souterraines et établissant une réglementation de leur usage;

Vu la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux souterraines;

Vu la loi du 9 juillet 1976 relative à la réglementation de l'exploitation des prises d'eau souterraine;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

**MINISTERIE VAN HET BRUSSELE GEWEST**

N. 87 — 1389

26 FEBRUARI 1987. — Koninklijk besluit betreffende de telling van grondwaterwinning in het Brusselse Gewest

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecoördineerd op 20 juli 1979, inzonderheid op artikel 2, 6°;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1979 tot afbakening van de aangelegenheden inzake het waterbeleid waarin een verschillend westelijk beleid verantwoord is, inzonderheid op de artikelen 1 en 2;

Gelet op de wet van 1 augustus 1924 omtrent de bescherming der minerale of thermale wateren, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op de besluitwet van 18 december 1946 waarbij tot het houden van een telling der grondwaterreserves en tot invoering van een reglementering van hun gebruik wordt besloten;

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van grondwater;

Gelet op de wet van 9 juli 1976 betreffende de reglementering van de exploitatie van grondwaterwinning;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de procéder sans retard au recensement des prises d'eau souterraine en Région bruxelloise résulte de l'obligation de se conformer dans les plus brefs délais, sous peine de condamnation à la Directive 80/68/CEE concernant la protection des eaux souterraines contre la pollution causée par certaines substances dangereuses;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1985 fixant la composition de l'Exécutif de la Région bruxelloise;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1985 fixant les compétences ministérielles pour les affaires de la Région bruxelloise;

Vu la délibération conforme de Notre Ministre et Nos Secrétaires d'Etat au sein de l'Exécutif de la Région bruxelloise;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Région bruxelloise et de Nos Secrétaires d'Etat à la Région bruxelloise,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Toute entreprise, publique ou privée, a l'obligation de faire déclaration à l'Administration des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région bruxelloise, de tous travaux réalisés dans la Région bruxelloise, pour son compte ou pour le compte d'un tiers, ayant pour objet la constitution, la modification, la rénovation ou l'aménagement d'une prise d'eau souterraine au sens de l'article 1er, 1<sup>o</sup> de l'arrêté-loi du 18 décembre 1946.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et concerne tous les ouvrages construits ou modifiés depuis l'entrée en vigueur des lois coordonnées du 20 juillet 1979 créant des institutions communautaires et régionales provisoires.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Région bruxelloise et Nos Secrétaires d'Etat à la Région bruxelloise sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 février 1987.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de la Région bruxelloise,

F.-X. de DONNEA

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

J.-L. THYS

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

J. BASCOUR

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak zonder verwijl over te gaan tot de inventarisering van het winnen van grondwater in het Brussels Gewest voortvloeit uit de verplichting zich zo spoedig mogelijk, op straf van veroordeling, te richten naar de richtlijn 80/68/EEG betreffende de bescherming van het ondergrondse water tegen de door bepaalde gevaarlijke stoffen veroorzaakte vervuiling;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1985 houdende samenstelling van de Executieve van het Brussels Gewest;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1985 tot de vaststelling van de ministeriële bevoegdheden voor de aangelegenheden van het Brussels Gewest;

Gelet op de beraadslaging van Onze Minister en Onze Staatssecretarissen binnen de Executieve van het Brussels Gewest;

Op de voordracht van Onze Minister van het Brussels Gewest en van Onze Staatssecretarissen voor het Brussels Gewest,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Elke onderneming, van private of openbare aard, heeft de verplichting een verklaring af te leggen aan de Administratie van Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van het Ministerie van het Brussels Gewest, dit voor eigen rekening of voor rekening van derden, met als voorwerp het oprichten, het wijzigen, het hernieuwen of het herinrichten van een ondergrondse wateraftapping in de zin van het artikel 1, 1<sup>o</sup> van het wetsbesluit van 18 december 1946.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag van zijn verschijning in het *Belgisch Staatsblad* en betreft alle werken opgericht of gewijzigd sinds het inwerking treden van de gecoördineerde wetten van 20 juli 1979 tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen.

**Art. 3.** Onze Minister van het Brussels Gewest en Onze Staatssecretarissen voor het Brussels Gewest zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 februari 1987.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van het Brussels Gewest,

F.-X. de DONNEA

De Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,

J.-L. THYS

De Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,

J. BASCOUR

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

### MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

F. 87 — 1380

4 JUIN 1987. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon refusant à la S.P.R.L. P. Meysmans l'autorisation de déverser des déchets en Région wallonne

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 23 décembre 1985 fixant la répartition des compétences entre les Ministres, membres de l'Exécutif;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 27 janvier 1982 portant règlement du fonctionnement de l'Exécutif régional wallon, modifié le 23 décembre 1985;

Vu le décret du 5 juillet 1985 relatif aux déchets;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 mars 1987 concernant la mise en décharge de certains déchets en Région wallonne;

Vu la demande de dérogation à l'article 3 de l'arrêté précité introduite le 9 avril 1987 par la S.P.R.L. P. Meysmans, chaussée de Gand 110/112, à 1730 Asse (Zellik);

Vu l'article 4 de l'arrêté susmentionné;